

**Zwischen transnationalen Beziehungen und
rivalisierenden Nationalisierungsstrategien:
Identifikationsprozesse von ‚Russen‘
in Estland (1991-2007)**

Inauguraldissertation
zur Erlangung des Doktorgrades
der Philologischen Fakultät
der Universität zu Leipzig

Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

Aleksahhina, Margarita:

Zwischen transnationalen Beziehungen und rivalisierenden Nationalisierungsstrategien:
Identifikationsprozesse von ‚Russen‘ in Estland (1991-2007)
ISBN 978-3-86376-077-9

Erster Referent: Prof. Dr. Stefan Troebst
Zweiter Referent: Prof. Dr. Gerhild Zybatow
Dritter Referent: Dr. Karsten Brüggemann

Alle Rechte vorbehalten

1. Auflage 2014

© Optimus Verlag, Göttingen

URL: www.optimus-verlag.de

Printed in Germany

Papier ist FSC zertifiziert (holzfrei, chlorfrei und säurefrei,
sowie alterungsbeständig nach ANSI 3948 und ISO 9706)

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes in Deutschland ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|------------|
| <i>Abbildungsverzeichnis</i> | <i>V</i> |
| <i>Tabellenverzeichnis</i> | <i>5</i> |
| <i>Abkürzungsverzeichnis</i> | <i>VII</i> |
| Einleitung | 1 |
| Forschungsstand | 3 |
| Forschungsmethoden | 5 |
| Auswertung der Quellen..... | 6 |
| 1 Kollektive Identität: theoretische Grundlagen | 9 |
| 1.1 Das „Dreiecksmodell“ von Rogers Brubaker..... | 9 |
| 1.2 Der Begriff der Identität | 11 |
| 1.3 Ethnischer Konflikt und kollektive Identität | 13 |
| 1.4 Begriff der Diaspora vs. Diasporisation | 16 |
| 2 Kollektive Erinnerungsorte der russischen Minderheit | 19 |
| 2.1 Die Russen vor der Oktoberrevolution 1917..... | 19 |
| 2.2 Die Russen in den baltischen Provinzen | 20 |
| 2.3 Die russische Minderheit Estlands | 22 |
| 2.3.1 Die soziale Lage..... | 26 |
| 2.3.2 Die Rechtslage..... | 27 |
| 2.3.3 Zur Selbstorganisation der Minderheit..... | 29 |
| 3 Die russisch-sowjetische Identität | 33 |
| 3.1 Die Nationalitätenpolitik | 33 |
| 3.2 Duale Legalität politischer und ethnischer Identität..... | 36 |
| 3.3 Soziale Struktur in der Estnischen Sowjetrepublik | 38 |
| 3.4 Die Reformbewegung..... | 40 |
| 3.5 Die Interbewegung | 44 |

| | | |
|----------|--|-----------|
| 3.6 | Die Entstehung einer russischsprachigen Minderheit | 45 |
| 3.7 | Der Zusammenbruch der Sowjetunion | 51 |
| 4 | Die Institutionalisierung der Grenzen | 57 |
| 4.1 | Der Residenzstaat als Faktor | 57 |
| 4.2 | Das estnische Sicherheitsdilemma | 60 |
| 4.2.1 | Der Grenzvertrag | 62 |
| 4.3 | Die internationalen Akteure in der Konfliktregulierung | 63 |
| 4.4 | Die Akteure der Minderheit | 67 |
| 4.4.1 | Die Organisationsstrukturen | 68 |
| 4.4.2 | Die politischen Parteien | 72 |
| 4.5 | Russland als Faktor | 73 |
| 4.5.1 | Die außenpolitischen Ressourcen Russlands | 75 |
| 4.5.2 | Die innenpolitischen Ressourcen | 78 |
| 4.5.3 | Die Akteure der Diasporapolitik | 79 |
| 4.5.4 | Die außenpolitischen Beziehungen zwischen Estland und Russland | 82 |
| 4.6 | Die Diasporapolitik 1994-1999 | 83 |
| 4.6.1 | Die innenpolitische Dimension | 84 |
| 4.6.2 | Die National-Patrioten im Diskurs der Landsleute | 86 |
| 4.6.3 | Die außenpolitischen Konzepte 2000 | 89 |
| 4.6.4 | Die regionalen Akteure | 91 |
| 5 | Zwischen den Mühlsteinen: konkurrierende Nationalismen und transnationale Einflüsse | 93 |
| 5.1 | Das ‚commitment problem‘ | 95 |
| 5.1.1 | Die Sprachpolitik | 96 |
| 5.1.2 | Die Minderheitenrechte und der Minderheitenschutz | 98 |
| 5.1.3 | Die demokratische Transformation und Institutionalisierung der Grenzen | 100 |
| 5.2 | Der EU-Beitritt und der Minderheitenschutz | 101 |
| 5.3 | Die russischsprachige Minderheit 1995-1999 | 103 |
| 5.3.1 | Die politischen Akteure | 103 |
| 5.3.2 | Der Konflikt um die orthodoxe Kirche des Moskauer Patriarchats | 105 |

| | |
|---|------------|
| 5.3.3 Die Sprache als Medium der Identitätsbildung | 106 |
| 5.3.4 Die russländischen Staatsbürger in Estland..... | 109 |
| 5.4 Wirtschaft als Medium der Identitätsbildung | 110 |
| 6 Integrationsstrategien im Wechselspiel | 113 |
| 6.1 Soziale oder ethnische Differenzen? | 113 |
| 6.2 Das Integrationskonzept im Residenzstaat..... | 115 |
| 6.2.1 Die Integrationspolitik..... | 118 |
| 6.2.2 Die normierenden Kategorien der Identifikation | 119 |
| 6.3 Die Diasporapolitik Russlands seit 2000..... | 122 |
| 6.3.1 Die Identitätskonstruktion der Landsleute | 122 |
| 6.3.2 Die Hauptstadt Moskau in der Organisation der Landsleute..... | 123 |
| 6.3.3 Das staatspatriotische Konzept der Diasporapolitik..... | 124 |
| 6.3.4 Die außenpolitische Dimension..... | 127 |
| 6.3.5 Die praktische Ausführung der Diasporapolitik nach 2000 | 130 |
| 6.3.6 Die innenpolitische Dimension | 131 |
| 6.4 Das Ende der „ethnischen Politik“ in Estland? | 132 |
| 7 Der politische Umgang mit der russischsprachigen Minderheit und Ihr Selbstbild | 139 |
| 7.1 Integration vs. Erhaltung der Minderheitenrechte? | 139 |
| 7.1.1 Diskriminierungsschutz und Antidiskriminierungsarbeit..... | 140 |
| 7.1.2 Die Schulreform | 142 |
| 7.1.3 Die Staatenlosen | 144 |
| 7.1.4 Der Umgang mit ethnischer Diversität..... | 145 |
| 7.2 Das Selbstbild der Minderheit in ihren individuellen Identitätsvisionen | 146 |
| 7.2.1 Das Konzept der „estnischen Russen“ | 146 |
| 7.2.2 Die „europäischen“ Russen und die „baltischen“ Russen..... | 148 |
| 7.2.3 Zur Selbstdefinition der Jugend | 150 |
| 7.2.4 „Russischsprachiger“, „Russe“ und „estnischer Russe“ | 152 |
| 7.2.5 Der Diskurs der „Gleichheit“ | 154 |
| Schluss | 159 |

| | |
|--|------------|
| Quellen..... | 165 |
| A. Estland: Gesetze, internationale Dokumente, Berichte und institutionelle Linke | 165 |
| B. Russland: Dokumente, institutionelle Linke, NRO | 167 |
| C. Medien, institutionelle Einrichtungen, Parteien und NRO der Minderheiten | 170 |
| D. Briefe, Medienberichte, Parteiprogramme, Stellungnahmen | 171 |
| Literaturverzeichnis..... | 175 |

Abbildungsverzeichnis

| | | |
|---------------|---|-----|
| Abb. 1 | Landkarte Estland | 1 |
| Abb. 2 | Das „Dreieckmodell“ von Rogers Brubaker | 10 |
| Abb. 3 | Die Grenzen der russisch-sowjetischen Identität | 38 |
| Abb. 4 | Das Emblem der RPĖ | 72 |
| Abb. 5 | Das Emblem der ONPĖ..... | 104 |
| Abb. 6 | Die Grundkategorien des Staatsbürgerschafts- und Migrationsamtes 1992-2003 | 120 |

Tabellenverzeichnis

| | | |
|---------------|--|-----|
| Tab. 1 | Die ethnische Zusammensetzung der Bevölkerung nach der Völkerzählung 1934 | 26 |
| Tab. 2 | Die Vertretung der russischen Minderheit im Parlament 1919-1938 | 31 |
| Tab. 3 | Zuwachsdynamik und ethnische Zusammensetzung in der Estnischen Republik und in der ESSR im Vergleich (1920-1989) (in %). | 39 |
| Tab. 4 | Der Zusammenhang zwischen der Staatsbürgerschaft und Nationalität der Bevölkerung..... | 121 |
| Tab. 5 | Die Parteien der russischsprachigen Minderheit 1999-2003 | 135 |
| Tab. 6 | Die Wahlstimmen für die Minderheitenparteien bei den Parlamentswahlen 1999-2003 | 137 |
| Tab. 7 | Die Repräsentanz der ethnischen Minderheiten im Parlament..... | 156 |

Abkürzungsverzeichnis¹

- BFRZ – *Biblioteka-Fond „Russkoe zarubež’e“* (Bibliothek-Fonds „Russische Exil“)
- BIOst – Bundesinstitut für ostwissenschaftliche und internationale Studien, Köln-Berlin
- DR – *Demokratičeskaja Rossija* (Demokratisches Russland)
- ĖAPC MP – *Ėstonskaja Apostol’skaja Pravoslavnaja Cerkov’ Moskovskogo Patriarchata* (Estnische Apostel-Orthodoxe Kirche der Moskauer Patriarchat)
- ECMI – European Centre for Minority Issues
- EKK/EKK – *Eesti Kodanike Kongress/Eesti Kodanike Komiteed* (Kongress/Komitee der Staatsbürger Estlands)
- EKP – *Eestimaa Kommunistlik Partei* (Kommunistische Partei Estlands)
- EPR – Estnische Provisorische Regierung
- ERSP – *Eesti Rahvusliku Sõltumatuse Partei* (Partei der Nationalen Unabhängigkeit Estlands)
- ERÜ – *Eestimaa Rahvuste Ühendus* (Verein der Nationalitäten Estlands)
- ESSR – Estnische Sozialistische Sowjetrepublik
- ETK – *Estljandskaja trudovaja kommuna* (Estnische Arbeiterkommune)
- EU – Europäische Union
- FCNM – *Framework Convention for the Protection of National Minorities*
- FZ – *Federal’nyj zakon*
- FNS – *Front nacional’nogo spasenija* (Front der Nationalen Rettung)
- FSU – Frühere Sowjetunion
- GASP – Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik der EU
- GUS – Gemeinschaft Unabhängiger Staaten
- GWZO – Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas (Leipzig)
- HKNM – Hoher Kommissar für Nationale Minderheiten
- ID – *Interdviženie* (Interbewegung)
- IĖA RAN – *Institut Ėksperemental’nogo analiza Rossijskoj Akademii Nauk*
- IGPI – *Institut gumanitarno-političeskich issledovanij* (Institut für geisteswissenschaftliche und politische Forschung, Moskau)
- IME – *Isemajandav Eesti* (Wirtschaftliches Rentabilitätsprinzip Estlands)
- ISNG DI – *Institut stran SNG, diaspory i integracii* (Institut der GUS-Länder, Landsleute und Integration)

¹ Alle Abkürzungen in Sprache des Originals (wenn nicht anders angegeben)

- JBS* – *Journal for Baltic Studies*
JEMIE – *Journal on Ethnopolitics and Minority Issues in Europe*
KE – *Keskerakond* (Zentrumspartei)
KMA – *Kodakondsus- ja Migratsiooniameti aastaraamat* (Jahresbuch des Staatsbürgerschafts- und Migrationsamtes)
KPE – Kommunistische Partei Estlands
KPRF – *Kommunističeskaja Partija Rossijskoj Federacii* (Kommunistische Partei der Russländischen Föderation)
KRO – *Kongress russkich obščin* (Kongress Russischer Gemeinderäte)
KSZE/OSCE/OSZE – Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa/Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
KWD – Kritische Wiener Diskursanalyse
MSRS – *Meždunarodnyj sovet rossijskich sootečestvennikov* (Internationaler Rat der russländischen Landsleute)
LDPR – *Liberal'no demokratičeskaja partija Rossii* (Liberal-Demokratische Partei Russlands)
LICHR – *Legal Information Centre for Human Rights*
MAMORS – *Meždunarodnaja asociacija moloděžnych organizacij rossijskich sootečestvennikov* (Internationale Assoziation der Jugendorganisation der russländischen Landsleute)
MĚ – *Moloděž' Ėstonii* (Jugend Estlands, Zeitung)
MEIS – *Mitte-Eestlaste Integratsiooni Sihtasutus* (*Non-Estonian Integration Foundation*)
MID – *Ministerstvo inostrannyh del* (Außenministerium)
MIK – Militärisch-industrieller Komplex
MKRO – *Meždunarodnyj kongress russkich obščin* (Internationaler Kongress russischer Gemeinderäte)
MSRS – *Meždunarodnyj souz rossijskich sootečestvennikov* (Union der russländischen Landsleute)
NATO – North Atlantic Treaty Organisation
NRO – Nichtregierungsorganisation(-en)
NSN – *Nacional'naja služba novostej* (Nationaler Nachrichtendienst)
ONPĚ – *Ob''edinennaja narodnaja partija Ėstonii* (Vereinigte Volkspartei Estlands)
OSR – *Ob''edinennyj sovet Rossii* (Vereinigter Rat Russlands)
OSTK – *Ob''edinennyj sovet trudovyh kollektivov* (Vereinigter Rat der Arbeitskollektive)
PEĖ – *Partija Edinstva Ėstonii* (Einigungspartei Estlands)
PKDSR – *Pravitel'stvennaja kommissija po delam sootečestvennikov za rubežom* (Regierungskommission für Angelegenheiten der Landsleute im Ausland)
RAN – *Rossijskaja Akademija Nauk* (Russländische Akademie der Wissenschaften)

- RBPĚ – *Russko-Baltijskaja partija* (Russisch-Baltische Partei)
RE – *Rahvarinne Eestis* (Volksfront Estlands)
RF – *Rossijskaja Federacija* (Russländische Föderation)
RFE/RL – *Radio Free Europe/Radio Liberty*
RKKA – *Raboče-Krestjanskaja Krasnaja Armija* (Rote Arbeiter- und Bauernarmee)
RNS – *Russkij nacional'nyj souz* (Russische Nationalunion)
ROĚ – *Russkaja obččina Ėstonii* (Russischer Gemeinderat Estlands)
ROS – *Rossijskij obščënarodnyj Souz* (Russländische gesamtvölkische Union)
RPC – *Russkaja Pravoslavnaja Cerkov'* (Russische Orthodoxe Kirche)
RPE – *Russkaja partija Ėdinstva* (Russische Partei der Einigkeit)
RPĚ – *Russkaja partija Ėstonii* (Russische Partei Estlands)
RSFSR – Russische Sowjetische Föderative Sozialistische Republik
RSRP – *Russkaja socialističeskaja rabočaja Partija* (Russische Sozialistische Arbeiterpartei)
RTM – Runder Tisch der Minderheiten
SDAPR – Sozialdemokratische Arbeiterpartei Russlands
SDPR – *Sozial-demokratičeskaja partija Rossijskoj Federacii*
SRPĚ – *Socialističeskaja rabočaja partija Ėstonii* (Sozialistische Arbeiterpartei Estlands)
SRPBO – *Souz russkich prosvetitel'nych i blagotvoritel'nych obščestv* (Verband der Russischen Bildungs- und Wohltätigkeitsvereine)
SVOP – *Sovet po vnešnej i oboronnoj politike* (Rat für Außen- und Sicherheitspolitik)
UdSSR – Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken
UNO – United Nations Organisation
USA – United States of America
VCIOM – *Vserossiskij Centr Izučëniya Obščestvennogo Mnenija* (Allrussisches Forschungszentrum der öffentlichen Meinung)
VRS – *Vremennyj russkij sovet* (Russischer Provisorischer Rat)
ZK der KPdSU – Zentralkomitee der Kommunistischen Partei der Sowjetunion